

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Cicladini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer-Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH Zh Simon Rumm				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 13.11.2023 Beigefügte Dokumente / delivery notes 4050938/4050943/4050944/4050945/4050946/4050947/4050948/4050949/4050950 Documents annexés:				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																																	
6 Kennzeichen u. Nummern des Gutes Marques et numéros:		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis:		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise																																																																															
GEARS AND SHAFTS		10 Stabiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 267 kg TOTAL		12 Umfang in m3 Cubage.m3 1 PALLET 120*80*100																																																																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres): Richiesta Nr.: 20231109-10				19 zu zahlen vom / à payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlender Gesamtsomme / Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zeichensumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlender Gesamtsomme / Total à payer					
Fracht																																																																																					
Prix de transport																																																																																					
Ermäßigungen																																																																																					
Réductions																																																																																					
Zeichensumme																																																																																					
Solde																																																																																					
Zuschläge																																																																																					
Suppléments																																																																																					
Nebengebühren																																																																																					
Frais accessoires																																																																																					
Sonstiges																																																																																					
Divers																																																																																					
Zu zahlender Gesamtsomme / Total à payer																																																																																					
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																																	
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X				21 Ausgefertigt in / Etabli à: Modugno am / le 13.11.2023																																																																																	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																																																	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum am _____ le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				von	bis	km																																																																											
von	bis	km																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger																																																																																	
28 Benutzte Geh.-Nr. National Bilateral EG CEMT				29 Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																	



MAGNA PT B.V. & Co., KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY

Delivery no. / Date: 4051287 / 13.11.2023
Purch. ord. no.: 4120031785
Purch. ord. Date: 30.05.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 949836 / 20.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int, Cons.:

Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Bruno Maria Giovanna

Loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2,527 KG Net weight 2,527 KG

355686

Item	Material Description	Quantity	Weight
000020	M0144981 SCREW M5x65-8.8 Customer article number: M0144981	200 PC	2,400 KG
000030	M0153942 SPRING RV-CL / RV-GS Customer article number: M0153942	25 PC	4,475 G
000050	M0153944 SPRING RMV-GS Customer article number: M0153944	32 PC	1,792 MG
000080	M0153947 SPRING SS nP Customer article number: M0153947	16 PC	8,768 G
000100	M0153949 SPRING SS-Damper Customer article number: M0153949	32 PC	0,096 KG
000120	M0153955 SPRING RS-Cool Customer article number: M0153955	16 PC	0,016 KG

Terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

Terms of delivery: DDP Heilbronn

AEQF: n. autorizzazione IT-AEQF 17/1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciomani 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850,000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIIT33
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH